

わたくしたちは、豊かな緑と水を守り、潤いのある住みよい柏をつくるために、この憲章を定めます。

1. たがいに話し合っ、心のかよう明るい柏をつくりましょう。
1. 老人を敬い子どもを愛する、あたたかい柏をつくりましょう。
1. 環境をととのえ、安全できれいなまち・柏をつくりましょう。
1. 教育を重んじ、健康で、文化の薫り高い柏をつくりましょう。
1. 国際理解を深め、平和な柏をつくりましょう。

柏市のうごき 人口/240,370人 男122,024人 世帯数/73,245世帯
(56.3.1現在) (前月より+146人) 女118,346人 (前月より-38世帯)

発行/柏市役所(〒277 千葉県柏市柏5-10-1) ☎0471-67-1111 編集/企画調整部広報課 発行日/毎月1日・11日・21日

広げようふるさとづくり市民の輪



入学式を迎えた新一年生 松葉一小で

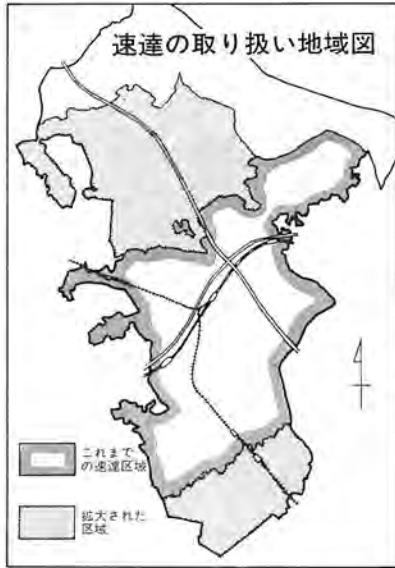
新しいふるさとに仲間入り

松葉一小が34人の新一年生で開校

この春、市内はいつ新しい学校の開校ラッシュ。小学校が三校、中学校が二校に、県立柏中央高校と同柏養護学校と二校に七校も。

四月八日、市内二十九校の小学校で入学式がいつせいに進められました。校庭に咲き始めた春の花に迎えられた今年の新一年生は五千三百八十五人。

日本住宅公団の開発で新しい街に生まれ変わったところある北柏の新設校、松葉一小の入学式は三十四人の一年生を受け入れて、過疎地なみの入学風景。が、この街とともに成長する子らの「こころ」がボクの、ワタシのふるさとに」を期待する晴ればれた顔が並びました。



今回新たに速達配達地域となったところは、南部で藤心、逆井、南増尾、北部は西原出張所管内と花野井、大室、松葉町、若菜、高田、正連寺、新十倉、青田新田となっています。

これら新たに広がった地域内の世帯数は約一万五千世帯（今年二月末現在）。すでに速達配達されている地域内の世帯を加えると、市内の九九%を超える世帯を配達可能にしたことになり、大幅な改善策が図られたことになりました。これは、同じ悩みを持つ首都圏内の類似市からみると柏市への

速達でも指定地域でない配達は一日遅れの普通郵便と同様に扱い、こうした不便さを早く解消して——と市民の要望が高かった市内の速達配達地域が三月三十日から大幅に拡大されました。広がった地域は、南部は全域、北部では市の西原出張所管内が全域、また花野井、大室、高田、松葉町など、その世帯数は約一万五千世帯。これら住民には待ちに待った「春の朗報」と受けとめられています。これによって、市内の速達配達が可能になった世帯数は九九%に達し、これまで郵政サービスの悩みであった速達問題はほぼ解消されました。

新たに一万五千世帯編入

市内の速達地域が拡大

措置は異例とされ、多方面から大きな前進」と評価されています。柏局が扱った速達は、市内配達では昨年一年間におよそ三十八万通、一方、市外への速達引き受けは約二十五万通と、速達に関して柏市内は「入超」といったところ。年々、住宅開発が進むのと、大小事業所の進出などによって、

15人、6団体を表彰

2回目の柏市教育功労で

教育、文化、スポーツの分野で貢献、活躍した市民に贈る第2回の柏市教育功労の表彰式が、三月二十八日、市保健センターで開かれました。

今回、表彰を受けたのは柏市教育委員会を十五年務められた武者シヅさんら十五人と、全国中学校選抜剣道大会で初優勝を挙げた柏中女子剣道チームなど六団体

柏市の郵便物も増加し、同時に速達も増えているようです。柏市は、昭和四十年代から急激な宅地化が進み、今年二月末の市内での世帯数は七万三千二百四十五世帯、とりわけ、南部や北部の地域への住宅開発が急速に広がったことを受けて、速達の配達地域を併せて広げていく体制づくりは郵政当局にとって難しい課題だったようです。しかし、周辺部などで行われた市長出席の地域座談会や陳情で、地域からは「速達サービスからは再三「受験、就職など大事なときに使われる速達が遅れる」という声が。

市民のこうした要求を受けて、柏市は、郵政大臣への陳情書を提出するなど、関係当局に「速達地域を全域に」と働きかけていました。これに対し、郵政側は「郵便財政や人員増の問題などで市内全域はムリ」としながらも、昭和五十二年三月には、加賀、中原、増尾など六町会を編入。併せて、我孫子局経由で配達されていた富勢が柏局扱いで速達地域に加えられました。

このほどの措置に郵政側は「市民や市の要望に對し出来る限り答えたつもり。郵便サービスの機会が公平になるよう通信力などを考え、基準以上の地域拡大を図った。残る部分については通信力が高まるまで時間が欲しい」としています。



17日に市民と市長の対話

市民と市長の対話は、市民の方が市長と直接会い、住みよいふるさとづくりのための、建設的な意見や提言をしていただくために設けられているものです。

○とき 四月十七日(金)午後一時～同五時。受け付けは同零時半から市役所玄関受付で。

○ところ 市民と市長の対話室(市民相談室) ○対象 柏市民。原則として個人で。

●問い合わせ 市民相談室(☎67-1111内線二四三)。

春の交通安全運動

15日まで実施中

- 新入学児童、園児を交通事故から守ろう
- シートベルトを必ずしよう
- ゆっくり走ってみませんか
- 自転車も安全点検を
- 飲酒運転の追放を

桜まつり

- *とき 4月11日・12日
- *ところ あけぼの山公園
- *主催 柏市観光協会
- *交通 柏駅西口から「布施行き」のバスで終点下車、徒歩5分。自動車での来場はご遠慮ください。

教育福祉会館 25日オープン

中央公民館と福祉施設が同居する教育福祉会館が、四月二十五日から開館します。その日から落として二十五日まで公民館、福祉施設とも多彩な記念行事が市民の参加も得て繰り広げられようとしています。幼児からお年寄りまで楽しめる六日間。あなたが気軽に入りの催しを選んで、ぜひ一度、生涯教育と福祉の「殿堂」をご覧になってみてください。

市民参加でこけら落とし

30日まで多彩な開館記念行事

プロの美術展で幕開け

中央公民館

教育福祉会館のうち三階から五階を占めるのが中央公民館。また、生涯教育の拠点にふさわしい各種施設を備えています。広さもおもろい。中央公民館であつた現在の中央公民館の二倍、開館の記念には、講演会、美術展、映画会のほか、日ごろ市民が興味などで鍛錬した技の発表や展示があります。

25~30日 ふるさと美術展 郷土画家の作品展

郷土にゆかりがある画家の作品で、県立美術館に収蔵されているものの中から三、四、市内在住の画家、彫刻家などの作品四十八点が展示される「ふるさと美術展」が、館内特設ギャラリーで開かれます。期間は二十五日から三十日の午前九時から午後九時まで。入場料は無料。出品者名は次のとおり（五十音順で敬称略）。

- 【県立美術館から】 浅井忠 笹岡一 東山魁夷
【市内から】 綾部静一 有路富子 井崎昭治 石川秀也 市村哲之 伊藤進 上原重和 上原政隆 内田功 海老原利雄 大信田樹

新中央公民館案内図



25日 開館記念講演会 樋口博士を招いて

二十五日、考古学者で文学博士の樋口清之氏（国学院栃木短大）を招き開館記念講演会が講堂を満員で開かれます。内容は、愛とは、結婚とは、親子とは何かを描き、話題をまいた「クレイマー」など多数。

25、26日 映画「クレイマー・クレイマー」

現代の忍者である初見良昭氏を迎えて、「親子の忍術教室」が開かれます。忍者の真の姿と正しいものの考え方を演義に映画を交え解説。定員は先着親子百組（二百人）まで。入場料は無料。

26日 親子の忍術教室 戸隠流宗家が先生

現代の忍者である初見良昭氏を迎えて、「親子の忍術教室」が開かれます。忍者の真の姿と正しいものの考え方を演義に映画を交え解説。定員は先着親子百組（二百人）まで。入場料は無料。

各種発表会（※印は入場自由）

とき	内容	会場
25日	※香道講演会 午後2時から 「香の歴史と香道の話」 香道直心流 松崎南香氏	5階和室
26日	※茶会 午前11時から 柏市茶の湯協会	5階和室
26日	※フォークダンス 午後1時～ 午前11時～	屋上音楽室
26日	※民謡・民謡の発表会 午前9時～ 柏市民謡協会、柏市民謡連盟	2階大広間
28日	俳句・短歌会 正午～	5階和室
29日	※着付けの発表会 午前11時～	5階和室
25日	手作りクッキーの販売 正午～	4階料理実習室
26日	マヨネーズの販売 午前11時～	
27日	おすしの販売 午前11時～	
28日	パンケーキの販売 午後1時～	
28日	サンドウィッチの販売 正午～	5階講堂
29日	わしご無料サービス 午前11時～	
30日	変わりおにぎりの販売 午前11時～	
29日	※音楽発表会 午前10時～ 合唱、ピアノ独奏、交響楽など	5階講堂
29日	※邦楽発表会 正午～	2階大広間

各種展示会

とき	内容	会場
25日	園芸・盆栽展	3Fロビー
25日	アquareアザイン展	5Fロビー
30日	創作「風」展	館内
25日	写真展	4階廊下
30日	青少年健全育成連絡協議会	4階廊下
25日	トランス展	5階音楽室
25日	エスペラント展	4階廊下
27日	ユネスコ展	4階廊下
27日	子どもの遊具展	4階幼児室
25日	生花展	3Fロビーほか
25日	手芸展	4階創作室2
27日	手芸展	4階創作室1
28日	鯉魚・七宝地展	4階創作室1
28日	水彫・革工芸展	4階創作室2
25日	書道展	4階講堂1
28日	書道展	4階創作室2
25日	絵画展	4階集客室
27日	絵画展	4階集客室
30日	絵画展	4階集客室

27、28日 映画「レット・イット・ビー」も上映

若者たちに、依然根強い人気があるヒートルズの映画「レット・イット・ビー」が二十七日、二十八日の両日上映されます。各回とも先着順です。直接会場へどうぞ。二十七日の会場は講堂で定員各二百人。二十八日は視聴覚室で定員各六十人。

28日 ダンスで汗を 踊りと音楽の夕べ

市内、青年たちの団体の協力で音楽演奏、ダンス講習、レクリエーションゲームにダンスも踊られます。

27日 親ほくの部と競技 の部でかるた大会

百人一首やふるさとカルタを楽しくむかふ大会が、二十七日親ほくの部、競技の部に分かれ同館和室で開かれます。競技の部上位入賞者には賞品が贈呈されます。親ほくの部は百人一首などのバラ取り。午前十時正午。競技の部は百人一首による競技。午後一時同四時。

29日 シルクロードの話 番組の監督が講演

西域ブームを全国的に広げたNHK番組「シルクロード」。この番組のチーフディレクターを務めた中村清次氏による講演会が、二十九日、講堂で行われます。定員は先着二百人まで。希望の方は直接会場へ。

29日 動画「グランプリ」 子供向けの映画会

子供向けの人形動画による映画会が用意されています。人形のボイスを少しづつ変えながらコマコマで撮影されたというお金の時間を無視したフルウェーの作品。ピンチクリフ村のセドルおじさんが作ったスーパーカーがどんな活躍をするかは、見てのお楽しみ。もちろん、日本語版ですから、幼児から楽しめます。定員は二百二十人。直接会場へどうぞ。

30日 社会教育を語る 市長教育長が市民と

開館記念の最終日、三十日に「八〇年代の社会教育」をテーマとした市民と市長教育長が市民と運動と公民館活動」と題して、中央公民館（窓64-18-1）へ。

26、30日 パン作りと電子レ ンジ料理講習会

手作りパンと電子レンジを使った料理講習会が記念行事の発表の一つとして行われます。いずれも教材費として四百円が必要。●手作りパン講習会 ○とき・ところ 二十六日午後二時同四時同館実習室で ○定員 先着三十人 ●電子レンジ講習会 ○とき・ところ 三十日午後二時同四時同館実習室で ○定員 先着三十人

青和園の産物即売など 福祉会館

中央公民館と屋根を同じくする福祉会館は、一階と二階になりまます。同館はハンディのある方やお年寄り、ボランティアなどによって福祉活動の輪を広げる核といたして、

（一）でも、国際障害者年の理解を訴えるパネル展、お年寄りが楽しめる講演会、ボランティアの活動紹介などが催されます。

●福祉パネル展
今年には国際障害者年。この年にあわせ障害の理解を訴えるための解説、柏市の福祉施設や制度の紹介などをパネルや写真で展示されます。○とき・ところ 二十五日～三十日の開館中、一階ロビー

●福祉機材の展示
身体にハンディのある部分を補って身体機能を回復する補装具が

●ボランティアの活動紹介
ボランティアたちの活動状況を皆さんたちに見ていただくという企画。点字や字体を拡大した図書などがみられます。○とき・ところ 二十五日～三十日の開館中、二階ホール

●シルバークル発表会
○とき・ところ 二十五日（土）午後一時～同四時、二階実習室

●シルバークル発表会
○とき・ところ 二十五日（土）午後一時～同四時、二階実習室

●草木の即売会
柏市の福祉施設、青和園生たちが丹精こめて育てた苗木や草花、シタケなどを即売します。○とき・ところ 二十五日（土）～二十七日（月）午後一時～同三時 同館敷地内

25日 開館記念講演会 樋口博士を招いて

現代の忍者である初見良昭氏を迎えて、「親子の忍術教室」が開かれます。忍者の真の姿と正しいものの考え方を演義に映画を交え解説。定員は先着親子百組（二百人）まで。入場料は無料。

25、26日 映画「クレイマー・クレイマー」

現代の忍者である初見良昭氏を迎えて、「親子の忍術教室」が開かれます。忍者の真の姿と正しいものの考え方を演義に映画を交え解説。定員は先着親子百組（二百人）まで。入場料は無料。

市民の需要に応じた 公的医療施設が必要

柏市民病院調査研究協が報告

市民要望の最も高い公的施設としてあげられている「市民病院」の設置について、そのあり方を検討していた柏市民病院調査研究協議会(須田富士雄会長、十一人)では、その調査結果をまとめ、三月二十七日「市民の医療需要に応じた適切な医療が受けられる公的医療施設が必要」と結論づけた報告書を鈴木市長に手渡しました。また、これより先、同協議会ではこの調査研究を進めてゆく過程で市民の健康、医療についての意識をアンケート調査し、その結果についても同日、合わせて報告しました。これは「市民病院」建設への指針を示したものと見做されます。



報告書を鈴木市長(右)に手渡す須田会長
= 3月27日、市長室で

医療施設は要望のトップ

柏市が昭和四十七年以来、過去五回実施している市民意識調査をみると、市民が望む公的施設の中で医療施設、特に市民病院も含めた総合病院は常にトップの座を占めています。これは市民の皆さんが日ごろ、医療について不安を抱いていることを物語っているもので、こうした市民要望を受け、「市民病院」の設置について検討するに、十一人の委員で構成する柏市民病院調査研究協議会が昭和五十四年八月に発足しました。同協議会では、様々な角度から調査・研究を重ね、この日の報告となりましたが、その報告

柏市民の健康はまずまず 病院数では県平均以下に

また、同協議会では、この報告書をまとめる過程で、特に柏市民の健康、医療についての意識調査を行いました。調査の内容は、市の予防・保健指導事業および施設、健康、医療についてなど三十四項目で、二十歳以上の柏市民三千五百六十五人を対象に昭和五十五年六月に実施。このうち三八%に当たる千三百七十九人の市民から回答が寄せられました。調査の結果は同協議会委員が十分検討したうえで、慶応義塾大学講師・佐藤仁威氏が概括しています。

表①で病院数は、〇・四六と全国、千葉県いずれも下回っていますが、歯科診療所ではいずれも上回っています。人口一万人当たりの病床数(別表②)は八九・九で、県の八七・六、全国の一三二・〇の間に位置し、人口十万人当たりの医療従事者数(別表③)は歯科医師が県と全国の中間にあるものの、医師、看護婦の数ではかなり下回っています。

ところで「あなたの健康状態はどうか」との問いに対しては、六六・九%の市民が「一年に二、三次かぜをひく程度」、一四・一%が「二、三次かぜをひく程度以上」と答えています(グラフ①)。市民の健康状態はかなり良いように、それは健康なときでも年に一度は必ず健康診断を受けている人が五七・二%いることでわかります(グラフ②)。しかし、男女別ではそれぞれ、七一・五%、四七・二%と差が見られます。これは、男性の場合勤務先で健康診断が気軽に受けられるのに対して、主婦など女性の場合は市や病・医院での健康診断を自主的に受けなければならぬという理由が考えられます。

健康診断の内容は、血圧測定が最も多くて七六・七%の人が受け、結核検査(六六・二%)、胃がん検診(三三・三%)、成人病検診(二七・四%)、子宮がん検診(二〇・五%)などがこれに続いています(第四面のグラフ③)。

報告書

近年、全国的に地域医療の確立と充実が課題となつていて、地域医療とは、一定地域内における住民の健康保持を目的とする医療業務であり、健康維持、増進、疾病の予防をはじめ健康診断等による疾病の早期発見、救急処置、疾病の治療、管理、さらには社会復帰に至るまでのいわゆる包括的医療にまで及んでいる。

健康事業、結核、がん、じん臓の検査並びに健康増進等予防医療としての充実を図り、昭和四十二年度から急病対策事業として休日当番医制度の実施、また、昭和五十四年八月二十八日柏市民病院調査研究協議会が設置され、本市の医療事情と特性、市民ニーズと疾病構造等を踏まえた公的医療施設の必要性とそのあり方、将来の市民医療の進むべき道を極めるべく慎重に調査、研究、協議を重ねた。

そこで、医療をはじめ市民の健康を守るうえで市民病院のあり方について検討するため、昭和五十四年八月二十八日柏市民病院調査研究協議会が設置され、本市の医療事情と特性、市民ニーズと疾病構造等を踏まえた公的医療施設の必要性とそのあり方、将来の市民医療の進むべき道を極めるべく慎重に調査、研究、協議を重ねた。

そこで、医療をはじめ市民の健康を守るうえで市民病院のあり方について検討するため、昭和五十四年八月二十八日柏市民病院調査研究協議会が設置され、本市の医療事情と特性、市民ニーズと疾病構造等を踏まえた公的医療施設の必要性とそのあり方、将来の市民医療の進むべき道を極めるべく慎重に調査、研究、協議を重ねた。

そこで、医療をはじめ市民の健康を守るうえで市民病院のあり方について検討するため、昭和五十四年八月二十八日柏市民病院調査研究協議会が設置され、本市の医療事情と特性、市民ニーズと疾病構造等を踏まえた公的医療施設の必要性とそのあり方、将来の市民医療の進むべき道を極めるべく慎重に調査、研究、協議を重ねた。

■人口1万人当たりの医療施設状況(表①)

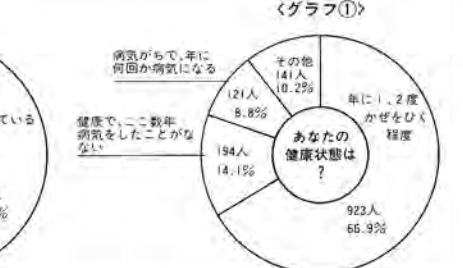
区分	柏市	千葉県	全国
病院	0.46	0.60	0.74
診療所	5.47	4.93	6.55
歯科診療所	3.62	2.93	3.09

■人口1万人当たりの医療機関病床数(表②)

区分	柏市	千葉県	全国
病院	75.4	72.8	106.9
診療所	14.6	14.8	24.1
計	89.9	87.6	131.0

■人口10万人当たりの医療従事者数(表③)

区分	柏市	千葉県	全国
医師	58.9	84.6	124.1
歯科医師	37.9	35.0	42.3
看護婦	199.1	220.9	397.6



柏市民病院調査研究協の報告

4面へつづく



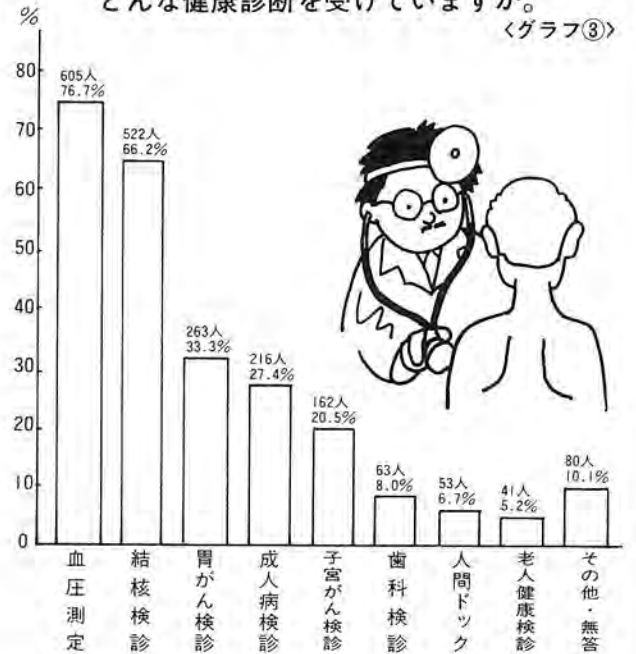
国立柏病院

3面からつづく

「健康の維持増進はだが主体となるべきか」の問いに対して、七八・八%の人が「主体は自分だが、市も検診体制を充実して側面から応援すべき」と、大多数の人が「自分自身の問題」としてとらえていることがわかります。

「健康の維持増進はだが主体となるべきか」の問いに対して、七八・八%の人が「主体は自分だが、市も検診体制を充実して側面から応援すべき」と、大多数の人が「自分自身の問題」としてとらえていることがわかります。

どんな健康診断を受けていますか。 <グラフ③>



市民病院建設、大半が賛成

病気のとき 74%は市内の病・医院を利用

さて、かかりつけの医師を決めているかどうかについては(グラフ⑤)、六〇・二%の人が「決めている」と答え、その理由として「近所にあつて便利」(三五%)、「自然にいさづけ」(四二・六%)、「健康な

必要ない」(二五・九%)などを理由としています。もし病気がなつたとき(グラフ⑥)、「柏市内の病・医院を利用する」人は七三・九%で、次いで「東京都内」が一四・七

「千葉県内」は九・六%にとどまっています。都内や県内を利用する理由としては「勤務地・通学地に近い」(二六・四%)、「ことをその主な理由としている」(四二・七%)

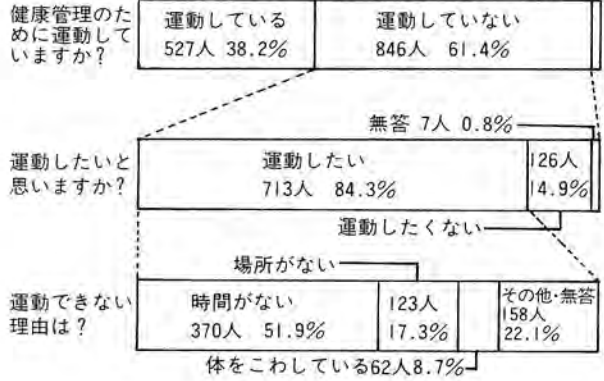
また、救急医療はどうあるべきかに対しては「地域の医師が救急患者を引き受け、状態よつて病院が引き継ぐべき」(四一%)、「特に救急医療のための病院を国や市がつくるべき」(四五・二%)が「国公立病院

次に救急医療については、まず、救急車を「利用したことがある」人は三一・九%で、おほかたの人は「ない」(六七・五%)と答えています(グラフ⑦)。

最後に、市が病院を建設することについては「市の計画に合わせて建設すべき」(四九・九%)、「他の事業に先駆けて建設すべき」(二六・四%)と答えています(グラフ⑧)。

提出しました報告書は、柏保健所長、市民代表、医師会、歯科医師会、薬剤師会、市役所関係の方々多数のご協力により討議いただいた結果をまとめたもので、参考に視察しました病院は松戸、越谷、岡崎の各市立病院のほか、多数の自治体病院です。そのおのおの病院が地域医療の中核として市民の健康保持に重要な役割を果たしてまいりました。しかし、経営面その他の面で様々な困難な問題を持っていることも知りました。

<グラフ④>



調査の概要

- 調査の方法
(1) 調査地域 柏市全域
(2) 対象者 柏市内に居住する20歳以上の男女
(3) 標本数 3,565人
(4) 抽出方法 住民基本台帳による等間隔無作為抽出
(5) 実施方法 郵送法
(6) 調査期間 昭和56年6月23日～同7月2日

- 調査票の回収結果
(1) 発送票数 3,565票
(2) 回収票数 1,379票
(3) 回収率 38.7%

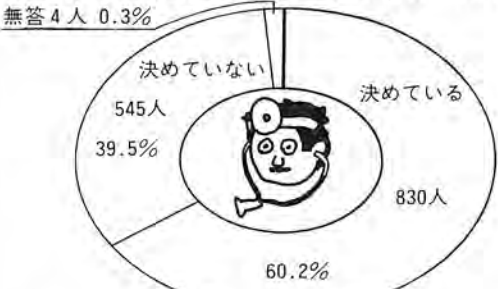
く上回っています。

一日も早く実現を

須田会長

柏市民病院調査研究協議会がまとめた報告書を鈴木市長に手渡した須田富雄会長は次のように話しています。

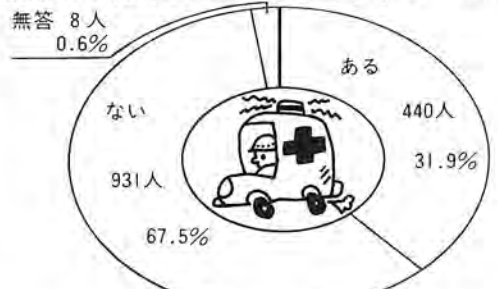
かかりつけの医師を決めていますか <グラフ⑤>



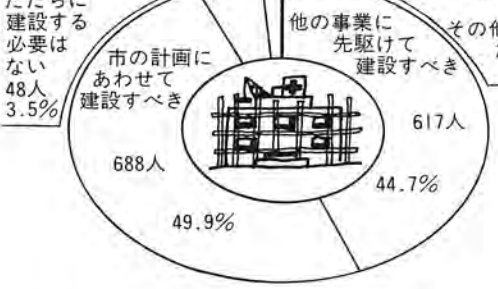
病気になったとき、どの病医院を利用していますか <グラフ⑥>



救急車を利用したことがありますか <グラフ⑦>



市が病院を建設することについてどう思いますか <グラフ⑧>



診療科目はどのようなものが必要ですか。優先順位をつけてください。 <表④>

Table with 16 columns for medical specialties (Internal, Surgery, Pediatrics, etc.) and their priority ranking.

報告書の要旨は首都圏の地方都市という特色を生かしたどんな疾患の診断でも可能な総合病院の建設が必要という点ですが、三百五十床の病院を建設すると、柏市にとって大きな事業になることと思います。

“左折事故”にため息

豊四季台で親子交通教室



親子そろって安全確認をした二柏六小で

いま展開中の春の交通安全運動に先がけて三月二十九日、豊四季台で「親子の交通安全教室」が開かれました。

豊四季台団地（四千六百六十世帯）の自治会、名店会およびカークラブの共催で毎年行われているもので、今回が五回目。新入学、新学期をひかえた親子が一体となって正しい交通知識を学び、通学を安全で快適なものにすることがねらい。県内でも幼い命を直撃する交通事故が多発していることもあって、交通ルールの手本をめざしたドライバーや父母も多く加わりました。

柏公園 プッシュホン型すべり台 電電公社がプレゼント

市内でも桜の名所となっている柏公園の一角に、このほどプッシュホン型電話のすべり台が完成。チビッコが初すべりを楽しみました。

すべり台は、千葉県内の加入電... 世代をこえた愛情のきずなは今まで以上に強くなったように感じます。

ふるさと運動の拠点に青年館 利根と古谷に開設

布施地区内にある利根町会（高見時法会長、七十世帯）と古谷町会（大塚左石市長、八十世帯）に、このほど青年館があいづいで落成、オープンしました。

利根青年館は四十二番目の青年館



新装なった利根青年館

人形にため息も、団地のある主婦は「うちにも小学校にあがる子がいるんですけど、必ず横断歩道を渡るようにしたい」と。また、路上での立ち話も絶対やめてほしいとの意見も聞かれ、この日は参加した人たちがとって輪禍の恐ろしさを再認識する日になったようです。

除幕式では、市内の幼稚園児三十人が、草花の種をつけた風船五百個を飛ばし、初すべりに歓声をあげていました。

館 木造平屋建て九十九・二七平方メートル。場所は県立柏高校の近くです。

一方、古谷青年館はもと布施六二五番地にあった建て物が老朽化したために、移転新築されたものです。九十八・五八平方メートルの平屋建て。所在地は布施宮ノ内五八三番地。両青年館とも草の根からのふるさと運動の拠点になるものと期待されます。



「おばあちゃん、あっちも見ましょう」と孫に連れられ和気あいあい一成田山新勝寺で

ペンフレンドが初対面 お年寄りと孫の成田参りで

文通の糸で結ばれたお年寄りとお孫との初顔合わせが三月二十六日実現し、成田山新勝寺参りを楽しみました。

ひとり暮らしのおじいちゃんおばあちゃんがだん手紙をやりとりしている青少年と会うことで

孤独感や寂しさをやわらげ、また現代っ子も先輩の経験に学べればと三年前から行われているもの。柏市社会福祉協議会とボランティアの仲立ちで祖父母七十五人の孫になったのは柏二中、南郡中、市立柏高の生徒八十八人。ペンフレ



芹沢作品の収集ひとすじ 民芸美術館の建て主 砂川七郎 さん

日本民芸に対する関心が今、世界中に高まってきています。アメリカやヨーロッパで日本民芸の展覧会が開かれると、入口は長蛇の列で目を見はらせるという。民芸は民衆工芸の略で、民族性と生活様式を反映する素材で美的な造形芸術です。

その民芸美術館が柏市に開館されようとしています。建て主は、柏市柏二六〇番地に住む砂川七郎さん。展示されるのは、染織家で民芸に特筆される活躍をしている人間国宝・芹沢銈介の作品です。

「この建物は芹沢先生と十分に意見を交換しあい設計したものです。特に自然換気による冷房にかなり工夫をしました」。

「私と芹沢先生との出会いは昭和十六年ごろ出版されていた月刊誌「工芸」を通じてです。その中で芹沢先生の特集が出たの

ですが、それを手にしたとき、そのさん新築にうたれたのがきつかけです。それから芹沢作品を集めはじめました」。

「先生の作品は草木染で製作ですから、なかなか手に入りません。先生の手に入れたもの八割を名古屋にいたとき空襲で焼失してしまいました。先生の壮年期の力作だっただけに惜しいだけだと思います」。

外出時にはカギを

4月11日～5月10日 防犯運動を展開

ここは必ずむ行楽シーズン到来。千葉県警、防犯協会では、安心して楽しい外出をしていただくために、4月11日から5月10日までの期間、防犯運動を実施します。

運動のポイントは、乗り物盗やあき巣、青少年の非行など一連の犯罪の防止。地域ごとに戸別診断、パトロールを行い防犯を訴えます。

どんな小さなことでも被害を受けたり、見たり聞いたりしたら110番。青少年問題で困ったときや悩みごとがあるときは、警察のヤングテレホンセンター（☎0472-25-7867）へ。外出時は戸締まりだけでなく、心のカギも締めてから。

「仲間たち」は休みました。



市民の声

本籍を移す運動を 市営墓地の建設も

向原町 石原照夫

柏市が推進している「ふるさと運動」は、国民のふるさと意識の高揚にも通じる大きな運動だと思えます。ふるさとと呼べる街をつくるのが国づくりの基本と考える私にとって、「ふるさと」とは、生まれ育った所、祖先のお墓のある所、そして何よりも本籍のある所であると思えます。

そこで私は、次の理由から「柏市に本籍を移す」運動を訴えます。

柏市に転入された方はよく「自分の生まれ育ったふるさとが〇〇です」と言いますが、柏で生まれ育ったお父さんにとっては、柏がふるさとだと思います。私は、前に住んでいた所に本籍があるよりも、現在も将来も住まう所に本籍を置くほうが適当ではないかと思えます。というのは、柏市に本籍を移すことで「ふるさと柏」の意識が高まり、さらに住みよい街づくりの根源になると考えるからです。また、戸籍謄本が必要な時など何かと便利なのではないでしょうか。

最後に、お墓は「ふるさと」にあるものという一般通念から、市営墓地の建設をぜひお願いします。

●投稿のきまり、内容は柏の地域性に密着した意見や提言、要望など六百字程度で。原稿には住所、氏名、年齢、職業、電話番号を忘れずに。採用分にはお礼を差し上げます。

●原稿の送り先 〒277 柏市柏五〇一〇一、柏市役所企画調整部広報課



保健衛生

虫歯予防教室に参加を申し込みはハガキで

お子さんの歯を守るために、検診とスライドを使った「虫歯予防教室」が開かれています。

申し込みはハガキで、申し込みはハガキで。申し込みはハガキで。申し込みはハガキで。

乳幼児の医療費を援助。市では、乳幼児についての医療費を援助しています。

申し込みはハガキで、申し込みはハガキで。申し込みはハガキで。申し込みはハガキで。

催し

豊四季台で着付を学ぶ。15～30歳までの初心者。

豊四季台公民館(同隣隣センター)で青年教室「着付科」が開講されます。

申し込みはハガキで、申し込みはハガキで。申し込みはハガキで。申し込みはハガキで。

Table of public facility phone numbers including 柏市役所, 土出張所, 富勢出張所, etc.

柏市民硬式テニス大会。4人編成の団体対抗。柏市硬式テニス大会では、市内在住、在勤、在学(高校以上)の方を対象に、団体対抗の市民硬式テニス大会を開きます。

500号記念。あなたがお作る題字と原稿を募集中。広報が活躍の場になることを願って、今年度の「500号記念」を記念して、市民の皆さんから題字のデザインと「わたしと広報」と題した原稿を次のとおり募集します。

ママさんソフトの登録。柏市ママさんソフトボール協会(現在十三チーム加盟)では、市内のママさんが結成しているソフトボールチームの登録を呼びかけています。

案内

〇とき 四月十八日(土)午後二時～同三時半。〇対象 小学一年生～中学三年生。〇会場 市民体育館(密64-19573)へ。

急病になったら。柏市急病センター。診療科目 内科・小児科。受付時間 土曜・日曜・祝日の午後7時～午後10時。

国民年金保険料の納入。市内8カ所で受け付け。国民年金に加入されている方は、まだ保険料を納めていない方のために、別表の会場を保険料の納入を受け付けます。

案内

〇勤務場所 市立田中保育園。〇勤務時間 平日は午前七時～同八時半、午後四時半～同七時半。土曜日は午前七時～同八時半、正午～午後六時半。〇賃金時給五百二十円。〇資格 四十歳以上の保育経験がある健康な方。〇申し込みと問い合わせ 田中保育園(密33-1373)へ直接。

国民年金保険料の納入受付日程

Table with columns for date (と き) and location (と ころ) for national pension contribution payments.

* 時間はいずれも午前10時半から午後3時半まで。

柏市休日急患歯科診療所案内。診療科目 歯科の急患。受付時間 日曜・祝日の午前10時～午後3時半。緊急センター、歯科診療所とも柏市保健センター(柏市柏下73)にあります。

柏郵便局。職員指導員を目指す。資格取得のための講習。職業訓練指導員の資格を取りたい方のために、受講者を募集します。講習日は後日個人通知します。

東海大学付属望星高等学校。通信制高校の生徒を募集しています。募集期間は四月二十五日まで。詳しくは同校(〒100東京都渋谷区宮前二丁目二八、密三三-1922)へおたずねください。

案内

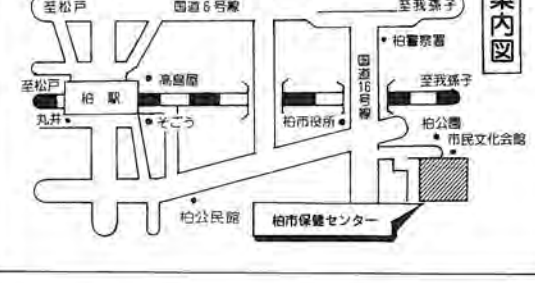
〇とき 四月十五日(水)午後七時から、午後二時から(一回「雨天決行」)。〇ところ 我孫子市我孫子一六四六番地(我孫子市我孫子一六四六番地)へおたずね。

〇とき 四月十八日(土)午後二時～同三時半。〇対象 小学一年生～中学三年生。〇会場 市民体育館(密64-19573)へ。

〇とき 五月十六日(土)午後二時～同三時半。〇ところ 流山市市民文化会館。〇演目 コリン・ピギンズ作「ハロルドとモード」。

つらば

調理師になりたい方。調理師になるには。調理師になるには。調理師になるには。



資格。中学卒業後、集団給食施設または飲食店で二年以上調理の業務に従事した方。申し込み、問い合わせ 五月十一日(月)～同十三日(水)までに所定の申込用紙を柏保健所(密67-1255)へ。受付時間は、午前九時～正午と午後一時～同四時。

柏郵便局。記念切手の販売など。会場は柏さこう8階。柏郵便局では、記念切手の販売と記念スタンプの押印を行います。どうぞお集まり下さい。